

استاد زبان

دوماهنامه علمی - پژوهشی

دوره ۸، شماره ۵ (پیاپی ۴۰)، آذر و دی ۱۳۹۶

شاپا: ۲۳۲۲-۳۰۸۱

- سطوح اهداف آموزشی در تمرین‌های مجموعه‌های آموزشی *صدی الحیاة و العربیة بین بیدیک* (تحلیل محتوا بر اساس طبقه‌بندی اندرسون و کراول در حیطه شناختی)
دانش محمدی رکعتی، سکینه زارع نژاد
- تحلیل ارتباط بینامتنی آیه تطهیر با عمده‌ترین آیات امامت، ولایت و فضائل اهل بیت (ع)
سید سجاد غلامی، کاس روحی برندق، علی حاجی‌خانی، صالح حسن زاده
- کلیشه‌های زبانی در متون کلاسیک ادب عامه فارسی
حسن ذوالفقاری
- معرفی «هنجامد» به عنوان ابزاری مؤثر در پذیرش نوواژه‌های مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی
رضا پیش‌قدم، آیدا فیروزیان پوراصفهانی
- بررسی فراتحلیلی تأثیر شیوه آموزشی ژانر-مدار بر پیشرفت میزان مهارت در نگارش زبان انگلیسی
عباس زارعی، تهمنه خلیلی
- توصیف و تحلیل شیوه‌های زبانی و فرازبانی وکلا جهت اقتناع در دادگاه‌های علنی ایران: تحلیل گفتمان دادگاه کیفری (زبان‌شناسی حقوقی)
عظیمه زائری، فردوس افاکل زاده، حیات عامری
- تحلیل نشانه‌شناسی شیوه‌های گفته‌پردازی در بیسن‌های نهم و دهم اوستا
مرضیه اظهاری نیک عزم، سهراب احمدی
- عاملیت مترجم و ویژگی‌های ترجمه غیر حرفه‌ای بازی‌های ویدئویی (موردپژوهی *آنچارتد ۴*: فرجام یک نرد)
مسعود خوش‌سلیقه، سعید عامری
- مقایسه معیارسازی زبان فارسی در دوره‌های پیش و پس از مشروطه
ناصرقلی سارلی، حسین بیات، فریبا عدمی
- فرایندهای واجی رسایی بنیاد در زبان‌های ترکی
سولماز محمودی
- بررسی مقایسه‌ای آرایش واژگانی برمبنای دیدگاه رده‌شناسی هاکینز
شیمای زرگربالای جمع، مهین نازمیردهقان
- نشانه‌معناشناسی گفتمان تبلیغی موسی (ع)
فاطمه اکبری‌زاده، مرضیه محمص





دانشکده علوم انسانی

جستارهای زبانی

این نشریه براساس مجوز شماره ۸۹/۱۲۶۸۱ مورخ ۱۳۸۹/۶/۱۳ مدیر کل امور پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری با درجه علمی - پژوهشی منتشر می‌شود.

تغییر عنوان مجله از پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی به جستارهای زبانی به استناد مجوز شماره ۳/۱۳۶۰۱۹ مورخ ۱۳۹۱/۷/۱، مطرح شده در کارگروه علوم انسانی مورخ ۱۳۹۱/۶/۱۴ انجام شده است.

تغییر ترتیب نشریه از فصلنامه به دوماهنامه نیز بر اساس نامه شماره ۹۲/۳۴۵۳۷ مورخ ۹۲/۱۲/۶ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی صورت گرفته است.

دوره ۸، شماره ۵ (سالی ۴۰)، آذرودی ۱۳۹۶

دوماهنامه علمی - پژوهشی جستارهای زبانی

ناشر و صاحب امتیاز	دانشگاه تربیت مدرس
مدیرمسئول	عیسی متقی زاده
سر دبیر	حمیدرضا شعیری
مدیر داخلی	محمدرضا محمدی
مدیر اجرایی	سمیه کوهی لای
اعضای هیئت تحریریه نشریه	
- دکتر فردوس آقاگل زاده استاد گروه زبان شناسی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر صادق آئینه‌وند استاد گروه تاریخ، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر ابراهیم خدایار دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر محمد دبیرمقدم استاد گروه زبان‌شناسی، دانشگاه علامه طباطبائی - دکتر ابوالقاسم رادفر استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و دانشیار گروه زبان و ادبیات روسی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر عباسعلی رضایی دانشیار گروه زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه تهران	- دکتر سید حسن زهرابی استاد گروه زبان و ادبیات روسی، دانشگاه تهران - دکتر حمیدرضا شعیری استاد گروه زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر علی عباسی دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه شهید بهشتی - دکتر غلامرضا کیانی دانشیار گروه زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر محمدرضا محمدی دانشیار گروه زبان و ادبیات روسی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر فرامرز میرزایی استاد گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه تربیت مدرس - دکتر ناصر نیکوبخت استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس
مشاوران بین‌المللی نشریه	
- دکتر ماسیمو لئونیه دانشیار دانشگاه تورینو ایتالیا - دکتر ماریا ژیولیا دوندرو دانشیار دانشگاه لیور بلژیک - دکتر آن بی‌پرت ژیسلین استاد دانشگاه بوردو فرانسه	- دکتر ایرو تاراستی استاد دانشگاه هلسینکی فنلاند - دکتر ژاک فونتنی استاد دانشگاه لیموژ فرانسه - دکتر پاترسیا ویولی استاد دانشگاه بولونیا ایتالیا

عوامل فنی نشریه

ویراستار (فارسی)	لیلا احمدی کمرپشتی
ویراستار (انگلیسی)	رضا رضایی
حروف چینی و صفحه آرایی	سمیه کوهی لای
ناظر چاپ	مصطفی جانجانی
چاپ	کتاب شمس

نشانی دفتر نشریه:

تهران، تقاطع بزرگراه شهید چمران و جلال آل احمد، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی، دفتر مجله جستارهای زبانی، صندوق پستی ۱۳۹-۱۴۱۱۵.

تلفن: ۰۲۱-۸۲۸۳۶۳۳-۰۲۱ دورنگار: ۰۲۱-۸۲۸۳۶۳۳-۰۲۱ دورنگار دبیرخانه: ۰۲۱-۸۸۰۲۸۲۳۶

پیام نگار: modaresllc@modares.ac.ir & modaresuniversity@gmail.com

وبسایت: <http://Irr.modares.ac.ir>

نشانی چاپخانه: میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، انتهای کوچه مهدی زاده، پلاک ۴۴.

۱. این نشریه براساس مجوز شماره ۸۹/۱۲۶۸۱، مدیر کل امور پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مورخ ۸۹/۶/۱۳ منتشر می شود.

۲. تغییر عنوان نشریه از *پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی به جستارهای زبانی* به استناد مجوز شماره ۳/۱۳۶۰۱۹ مورخ ۱۳۹۱/۷/۱ مطرح شده در کارگروه علوم انسانی کمیسیون نشریات وزارت علوم تحقیقات و فناوری، مورخ ۱۳۹۱/۶/۱۴ صورت گرفته است.

۳. تغییر ترتیب نشریه از فصلنامه به دوماهنامه نیز براساس نامه شماره ۹۲/۳۴۵۳۷ مورخ ۹۲/۱۲/۶ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی انجام شده است.

۴. این مجله در پایگاه‌های بین المللی اسکوپوس (Scopus)، ProQuest، Copernicus و...، مرکز استنادی علوم جهان اسلام (ISC)، اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (SID) و بانک اطلاعات نشریات کشور (Magiran) نمایه می شود.

قیمت تک شماره: ۳۰/۰۰۰ ریال

راهنمای تدوین مقالات دوماهنامه جستارهای زبانی

دوماهنامه علمی - پژوهشی جستارهای زبانی به دلیل تخصصی شدن، در حوزه مسائل زبان (آموزش زبان، زبان شناسی، نشانه - معناشناسی، جامعه شناسی زبان، روان شناسی زبان، کاربردشناسی زبان، ...) مقاله دریافت می کند.

۱. مقالات فقط به صورت الکترونیک و از طریق نشانی <http://irr.modares.ac.ir> دریافت می شوند.

- مقاله ارسال شده در نشریه دیگر چاپ نشده یا هم زمان برای سایر مجله ها ارسال نشده باشد.

- پذیرش و چاپ مقاله مشروط به تأیید شورای نویسندگان است.

۲. زبان رسمی مجله، فارسی و ارائه چکیده انگلیسی الزامی است.

۳. مقالات قابل چاپ در مجله به سه دسته تقسیم می شوند:

الف. مقالات کامل پژوهشی: مقاله باید تحقیقی و حاصل کار پژوهشی نویسنده و یا نویسندگان باشد.

ب. مقالات تحلیلی: به تعداد محدود و از اشخاص مجرب - که دارای بصیرت کامل از موضوعی خاص هستند و تعداد قابل قبولی مقاله پژوهشی نیز در زمینه مورد بحث به چاپ رسانده اند - پذیرفته می شود.

ج. نقد و بررسی اثر داخلی و خارجی افراد صاحب نظر در حوزه مورد بحث.

۴. مجله از پذیرش مقالات بیش از ۲۰ صفحه (۶۵۰۰ کلمه) جداً معذور است.

۵. فصلنامه حق رد یا قبول و نیز ویراستاری مقالات را برای خود محفوظ می دارد.

۶. مقالات برگرفته از رساله پایان نامه دانشجویان با نام استاد راهنما، مشاوران و دانشجو به صورت توأم و با مسئولیت استاد راهنما منتشر می شود.

۷. مقالات ارسال شده باید دارای بخش های زیر باشد:

الف. صفحه اول: عنوان کامل مقاله به فارسی و انگلیسی؛ نام نویسندگان به فارسی و انگلیسی (نام نویسنده عهده دار مکاتبات با ستاره مشخص شود)؛ رتبه علمی و نام مؤسسه متناظر هریک از نویسندگان به فارسی و انگلیسی؛ نشانی کامل نویسنده عهده دار مکاتبات شامل نشانی پیام نگار (پست الکترونیکی).

ب. صفحه دوم: عنوان کامل مقاله به فارسی؛ چکیده فارسی (حداکثر ۲۵۰ کلمه با ذکر هدف و مسئله مقاله)؛ واژه های کلیدی (حداکثر پنج کلمه)؛ عنوان کامل مقاله به انگلیسی؛ چکیده انگلیسی (حداکثر ۲۵۰ کلمه مطابق با چکیده فارسی)؛ واژه های کلیدی انگلیسی (حداکثر پنج کلمه).

ج. صفحات بعدی: شامل مقدمه (تعریف موضوع و مسئله، پرسش‌ها، فرضیه‌ها، روش و رویکرد تحقیق); بدنه مقاله (بحث و بررسی); فهرست منابع; ضمائم.

تبصره ۱: رسم‌الخط مقاله براساس دستور خط فرهنگستان زبان و ادب فارسی تنظیم شده باشد و رعایت نیم‌فاصله در تایپ الزامی است.

تبصره ۲: جدول‌ها و شکل‌ها باید دارای عنوان و در صورت نیاز، پانویست کامل در انتهای آن‌ها باشد.

تبصره ۳: معادل لاتین اسامی و اصطلاحات و نیز توضیحات اضافی برحسب شماره و استفاده برای اولین بار در پی‌نوشت آورده شود.

تبصره ۴: ارجاعات در متن مقاله بین پرانتز (نام خانوادگی، سال: شماره صفحه / صفحات) نوشته شود. در مورد منابع غیرفارسی، مانند منابع فارسی عمل شود. نقل‌قول‌های مستقیم بیش از چهل واژه به صورت جدا از متن با تورفتگی (نیم‌سانتی‌متر) از طرف راست (با قلم شماره ۱۲) درج شود.

تبصره ۵: نام کتاب‌ها و نام مجلات در داخل متن به صورت **سیاه و مورب** (قلم شماره ۱۱) و نام «مقالات، شعرها و داستان‌های کوتاه» داخل گیومه قرار گیرد.

۸. شیوه نگارش منابع:

الف. کتاب: نام خانوادگی، نام (تاریخ انتشار). **نام کتاب** (با حروف مورب و سیاه، قلم شماره ۱۱). نام و نام خانوادگی مترجم. جلد. نوبت چاپ. محل نشر: ناشر.

ب. مقاله: نام خانوادگی، نام (سال انتشار مقاله). «نام مقاله». **نام مجله و نام نشریه الکترونیکی** (با حروف مورب و سیاه، قلم شماره ۱۱). دوره. تاریخ مراجعه به سایت.

۹. نحوه تایپ مقالات:

مقاله با استفاده از قلم بی‌یاقوت ۱۲ (در مقالات لاتین از **تایمز ۱۱**) در برنامه ۲۰۰۳ word و در فضای Windows Xp تنظیم شود. شماره صفحه در متن در پایین هر صفحه درج شود. فاصله میان سطور ۱/۵ سانتی‌متر باشد. تصاویر باید در فرمت Jpeg با کیفیت تصویری ۳۰۰ dpi و یا ۳۰۰ فرستاده شود و خوانا، روشن و دقیق باشد.

تلفن: ۰۲۱-۸۲۸۸۳۶۳۳

دورنگار مجله: ۰۲۱-۸۲۸۸۳۶۳۳ دورنگار دبیرخانه: ۰۲۱-۸۸۰۲۸۲۳۶

پیام‌نگار: modaresllc@modares.ac.ir و modaresuniversity@gmail.com

وبسایت: <http://Irr.modares.ac.ir>



دوماهنامه علمی - پژوهشی

جستارهای زبانی

دوره ۸، شماره ۵ (پیاپی ۴۰)، آذر و دی ۱۳۹۶

صفحه	عنوان
۱	• سطوح اهداف آموزشی در تمرین‌های مجموعه‌های آموزشی <i>صدی الحیاة و العربیة بین یدیک</i> (تحلیل محتوا براساس طبقه‌بندی اندرسون و کراثول در حیطه شناختی) دانش محمدی رکعتی، سکینه زارع نژاد
۲۷	• تحلیل ارتباط بینامتنی آیه تطهیر با عمده‌ترین آیات امامت، ولایت و فضائل اهل بیت (ع) سید سجاد غلامی، کاوس روحی برندق، علی حاجی‌خانی، صالح حسن زاده
۵۳	• کلیشه‌های زبانی در متون کلاسیک ادب عامه فارسی حسن ذوالفقاری
۷۹	• معرفی «هیجامد» به عنوان ابزاری مؤثر در پذیرش نوآژه‌های مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی رضا پیش‌قدم، آیدا فیروزیان پوراصفحانی
۱۰۷	• بررسی فراتحلیلی تأثیر شیوه آموزشی ژانر-مدار بر پیشرفت میزان مهارت در نگارش زبان انگلیسی عباس زارعی، تهینه خلیلی
۱۳۹	• توصیف و تحلیل شیوه‌های زبانی و فرازبانی و کلا جهت اقتناع در دادگاه‌های علنی ایران: تحلیل گفتمان دادگاه کیفری (زبان‌شناسی حقوقی) عظیمه زائری، فردوس افاکل زاده، حیات عامری
۱۵۹	• تحلیل نشانه‌شناختی شیوه‌های گفته‌پردازی در یسن‌های نهم و دهم اوستا مرضیه اطهری نیک عزم، سهراب احمدی
۱۸۱	• عاملیت مترجم و ویژگی‌های ترجمه غیر حرفه‌ای بازی‌های ویدئویی (موردپژوهی <i>آنچارتد ۴: فرجام یک دزد</i>) مسعود خوش‌سلیقه، سعید عامری
۲۰۵	• مقایسه معیارسازی زبان فارسی در دوره‌های پیش و پس از مشروطه ناصرقلی سارلی، حسین بیات، فریبا عدمی
۲۳۵	• فرایندهای واجی رسایی‌بنیاد در زبان‌های ترکی سولماز محمودی
۲۶۹	• بررسی مقایسه‌ای آرایش واژگانی بر مبنای دیدگاه رده‌شناسی هاکینز شیما زرگربالای جمع، مهین نازمیردهقان
۲۹۳	• نشانه‌معناشناسی گفتمان تبلیغی موسی (ع) فاطمه اکبری‌زاده، مرضیه محمصص
۳۱۹	• برگه اشتراک
۳۳۵	• چکیده انگلیسی مقالات

